

JOURNAL DE WATERLOO

'TOUJOURS ET PARTOUT FIDÈLE'

Publié dans l'intérêt des habitants du district de Bedford et des districts environnants

J. A. CHAGNON, EDITEUR-PROPRIÉTAIRE

Vol. XXIV

WATERLOO, P. Q. JEUDI 18 JANVIER 1906

No. 47

SUNLIGHT SAVON

Le linge lavé au Sunlight Savon est plus net et plus blanc que s'il eût été lavé d'après aucun autre procédé.

Les ingrédients chimiques peuvent enlever la crasse, mais aussi endommagent-ils le tissu. Le Sunlight Savon ne peut enlever la crasse, mais aussi endommagent-ils le tissu. Le Sunlight Savon ne peut enlever la crasse, mais aussi endommagent-ils le tissu. Le Sunlight Savon ne peut enlever la crasse, mais aussi endommagent-ils le tissu.

5c. Acheté-le et suivez les directions. 5c.

UNE RÉCOMPENSE \$5,000 sera payée à quiconque prouvera que le Sunlight Savon contient aucun ingrédient nuisible ou aucune forme d'additif.

Lever Brothers Limited, Toronto

LE LYSD'OR

Par Louis Letang

Feuilleton du Journal

No 26

DEUXIÈME PARTIE

LES EXPLOITS D'ANDRÉS

II

SUR LA PISTE

(suite)

—A propos, est-ce que vous êtes bien avec le facteur des postes qui fait le service de Brezelles?

—Latrade cligna de l'œil.

—Je n'y ai pas pensé encore. Mais demain nous serons les meilleurs amis du monde.

—C'est de toute nécessité.

—Alors soyez tranquille. Le pourquoi de l'amitié fraternelle que je vais fonder, dois-je le savoir.

—Mais oui.

—Alors?

—Vous comprenez, mon petit Latrude, que si la dame en question reste à Brezelles malade ou non, elle aura besoin d'écrire quelque part, de donner de ses nouvelles à quelqu'un.

—Cela me semble judicieux.

—Or, j'ai le plus grand intérêt à savoir où ira la correspondance qu'elle ne manquera pas de confier aux bons soins du ministère des postes.

—Bon.

—La dite dame n'a personne de confiance au château—c'est une étrangère—donc elle mettra ses lettres elle-même à la boîte.

—Celle qui dessert le hameau de Brezelles est précisément à l'angle du pare.

—Parfait. Le reste va de soi.

—Suffit. J'ai compris. Vous verrez si je suis une bête.

—La démonstration est inutile. Et je suis fixé sur votre valeur personnelle. Un mot. Si vous avez à m'écrire ou à me parler en public, faites-le au nom de La Feuillée, pseudonyme de piqueur, banal et connu, qui n'engage à rien.

—Va pour La Feuillée. Vaut mieux avoir un nom élastique que pas de nom du tout. On est embarrassé quand on s'adresse à quelqu'un dont il ne faut pas proclamer l'état civil et des fois ça peut faire commettre des gaffes.

—Pas de gaffe, mon ami.

—N'avez crainte, monsieur La Feuillée. On n'a pas d'entorse à la cervelle.

—Nos adversaires n'en ont pas non plus. Gibier difficile. C'est le fin du fin.

—On va se piquer au jeu et

ble. Claire s'était montrée très dévouée au chevet de la prétendue malade; celle-ci lui avait prodigué les remerciements, les caresses et les effusions. La jeune fille les avait reçus de bonne grâce, mais avec une tristesse, une réserve dont elle ne pouvait se départir.

—Cette petite a un secret qu'elle défend avec un soin jaloux, s'était dit Léona, il est de toute nécessité que je le pénètre avant peu, pour avoir barre sur elle et savoir la vraie attitude que je dois prendre dans cette maison.

Ainsi que Charlot Garguille l'avait pressenti, Léona écrivit à son frère une lettre dans laquelle elle le mettait au courant de ce qui s'était passé à Brezelles entre sa fille et elle. Elle ne désespérait pas de capter la confiance de Claire, mais ce serait long, car l'héritière paraissait avoir une force de caractère peu commune. Mais, patience, elle croyait avant peu découvrir un moyen d'action dont elle attendait les meilleurs effets.

Cette lettre, Léona vint d'un pas alanguiné, au cours de sa première promenade, la déposer dans la boîte que surveillait le jeune Latrude.

—Allons, ça y est... fit celui-ci, qui eut le temps d'apercevoir la forme longue de la missive et sa couleur mauve.

Bien entendu, le lieutenant de Charlot Garguille se trouva sur le passage du brave facteur lorsqu'il vint lever la boîte de Brezelles.

—Bonjour, mon brave!

—Bonjour, mon colon!

—Ca va cette tournée?

—Ca va les arpentages de bois?

—Pas mal.

—Non plus.

—Quand j'étais dans les pompiers et que la rousse était complète, j'avais toujours en poche un cigare pour les camarades.

—Quand j'étais dans les tringlots et qu'un copain m'offrait un soudain ou un londrès, j'acceptais toujours.

Latrude déclama:

—Amis, faisons de même ici.

Et il présenta dans le creux de sa main deux beaux cigares à dix centimes.

—Moi, j'aime mieux les blonds, dit le facteur en choisissant.

—Vous avez raison, mon ami, ils ont souvent moins d'arêtes que les bruns.

Tout en causant, ils arrivèrent au pied de la boîte aux lettres. Le facteur l'ouvrit pour faire la levée et timbrer son passage.

—Pas encombrante, la correspondance des geus de Brezelles, dit-il en riant. Il n'y a qu'une seule lettre.

—En effet, fit Latrude très intéressé.

Et il s'approcha, offrant l'allumette qu'il venait de faire flamber:

—Un peu de feu?

—Volontiers.

Et pendant que le facteur allumait son cigare avec tout le soin que réclame cette importante opération, l'agent eut le loisir de lire sur l'enveloppe mauve l'adresse suivante:

"Monsieur André,

"17 rue des Etouffes,

"Paris".

—Hum! fit-il en remuant, elle sent redoublement bon, votre missive! Une odeur de violette qui, à quatre pas, vous chatouille agréablement les narines.

—Peuh! dit le facteur, en jetant la lettre dans son sac, ça ne vaut pas l'odeur d'un bon cigare et celui que je tiens me paraît fameux.

—Voilà qui me fait plaisir.

—Vous me croirez si vous voulez, mais quand j'étais dans le train j'ai jamais tout de même le tabac de canine. Ça brûle moins que l'autre, mais ça a plus de goût!

—Moi, c'est tout le contraire, quand j'étais dans les pompiers, je n'ai jamais pu parvenir à griller les bontés de bois qu'on nous distribuait—parce qu'on nous en distribuait—sous prétexte de tabac militaire.

—Le fait est que leur hecto de tabac ne vaut pas les trois sous—la paye de trois jours—qu'on tire de la poche du troupier.

—Le gouvernement est rosse pour le soldat.

—Plus rosse qu'il n'y faudrait, car voyez-vous.

Et la conversation continua sur ce chapitre, pendant que les deux

CASTORIA

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de

Chas. H. Fletcher

Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et celui que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'expérience à l'encontre des essais.

Qu'est-ce que Castoria

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor au Parégorique, aux Gouttes et au Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité, Il s'assimile la nourriture, règle l'estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS La Signature de

Chas. H. Fletcher

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans.

VOICI L'HIVER qui approche rapidement.

C'EST LE TEMPS

de vous procurer ce qu'il vous faut pour la mauvaise saison. J'ai un stock dans ce dont vous pouvez avoir besoin tel que: Casques et Casquettes, Gants et Mittaines, Hardes-Faites de toutes sortes; Capots en cuir, Capots doublés en peau de mouton, Capots de fourrure.

Choix des plus complets en marchandises sèches, Chaussures, Vêtements, Epicerie, Grains et Farines; le tout au plus bas prix.

MES COUVERTURES DE FLANELLETTE DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION QUANT AUX PRIX ET QUALITÉ.

J'ai aussi ajouté à mon stock une ligne complète de peintures, huiles et vernis qui se vendent exceptionnellement bon marché.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Bell Téléphone, No 48.

Marchandises livrées à toute heure de la journée.

A. H. GINGRAS, WATERLOO.

Chez BRESEE

Pour les Fêtes

MÉUBLES SUPERBES

SETS DE CHAMBRE A COUCHER

de \$14.50 à \$45.00.

VIENT D'ARRIVER

Un char de sets meilleur marché.

VEZ LES VOIR AU

MAGASIN DE MEUBLES WATERLOO, QUE.

PATENTS

50 YEARS' EXPERIENCE

TRADE MARKS DESIGNS & COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion from whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbooks on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Mann & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms: \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MANN & CO. 361 Broadway, New York

Branch Office, 25 P. St., Washington, D. C.

La Compagnie d'Assurance Mutuelle de la paroisse de Ste-Anne de Stukely.

COMTÉ DE SHEFFORD

CONTRE LE FEU, LA Foudre ET LE VENT.

La meilleure et la plus avantageuse pour les cultivateurs.

Quand n'existant que depuis deux ans elle compte déjà plus de 250 membres.

Les cultivateurs qui désirent devenir membre de cette compagnie devront s'adresser au secrétaire

STANISLAS DORAIS, Ste-Anne de Stukely, Qué. (B. P. Rochelle, P. Q.)

Association Catholique de Bienfaisance Mutuelle, Coursale No. 113, Waterloo. Réunion tous les premiers et troisièmes mardis de chaque mois, à huit heures du soir, à la salle de la succursale sous le patronage de la sacristie. Les conférences des succursales étrangères sont les bienvenues.

DOSITHE GIRARD, Président

J. A. CHAGNON, Secr. Arch.

A. H. GINGRAS, Secr. Fin

A Vendre

Les soussignés, ayant vendu leur magasin de meubles, offrent maintenant en vente leur manufacture, située dans la partie sud de Waterloo. C'est un vaste établissement, possédant un fort pouvoir moteur à vapeur, et tout l'équipement nécessaire pour fabriquer les chaises, des meubles, des portes et chaises, des boîtes à beurre, etc. Chance exceptionnelle. Conditions faciles.

On pourra prendre possession le 1er mai 1906.

W. R. LEFEBVRE & CIE.

Boucherie de Familles

Pour argent comptant

Les soussignés, offrent en vente à leur étable, en face de l'église catholique, Waterloo, les viandes de toutes sortes, jambon, saucisson, saucisse, saindoux, volailles et autres produits, au plus bas prix possible, pour argent comptant seulement. Ils ne tiennent plus de livres.

COTE & FILS.

PATENTS PROMPTLY SECURED

Write for our interesting books "Inventor's Help" and "How you are awarded." Send us a rough sketch or model of your invention or improvement and we will give you free our opinion as to whether it is probably patentable. Rejected applications have often been successfully prosecuted by us. We conduct fully equipped offices in Montreal and Washington; this qualifies us to promptly dispatch work and quickly secure Patents as broad as the invention. Highest references furnished.

Patents procured through Marion & Marion receive special notice without charge in over 100 newspapers distributed throughout the Dominion.

Specialty:—Patent business of Manufacturers and Engineers.

MARION & MARION Patent Experts and Solicitors.

Offices: New York, 111 Broadway, Toronto, 100 Front Street East, Washington, 415 Atlantic Bldg., Washington, D. C.

PENDANT PLUS DE CINQUANTE ANS

Le SIROP CALMANT de MME WINSLOW a été employé par des millions de mères pour la dentition de leurs enfants. Si la nuit vous êtes dérangée ou retirée de votre sommeil par les cris d'un enfant qui souffre à cause de sa dentition, envoyez de suite chercher une bouteille de "Sirop Calmant de Mme Winslow" pour la dentition des enfants. Il soulagera à l'instant le pauvre petit être qui souffre. Complétez sur lui, mères, il ne vous trompera pas. Il guérit la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques ventueuses, adoucit les gencives et chasse l'inflammation, et donne du ton et de l'énergie à tout le système. "Le Sirop Calmant de Mme Winslow" pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et est prescrit par l'une des sages-femmes et nourrices les plus capables des Etats-Unis. Prix, vingt-cinq cents la bouteille. Vendu par les droguistes dans tout le monde. Ayez soin de demander le "Sirop Calmant de Mme Winslow." (lan)

Cartes d'Affaires

AVOCATS

J. A. JACQUES, AVOCAT

Bureau: Dans le bloc Fontaine, rue Foster.

ROMULUS CLOUTIER, B. A., L. L. L. AVOCAT

Bureau de feu Chas. Thibault.

ALE. TOURIGNY, B. A., L. L. B., AVOCAT

Magog, Que.

Rue Principale.

F. X. A. GIROUX, AVOCAT

Sweetburg, P. Q.

Suivra toutes les Cours du District.

MONTY & DURANDEAU, AVOCATS

15803 rue Notre-Dame, Montréal.

S'occupent spécialement des affaires des districts de Bedford et de Montréal.

RODOLPHE MONTY. ALFRED DURANDEAU

NOTAIRES

P. J. S. PELTIER, NOTAIRE PUBLIC

Valcourt (Ely), P. Q.

DOZOIS & TARTRE, NOTAIRES

Granby, P. Q.

Près d'argent négocié promptement agents d'immobiliers et Bureau de Collection.

P. A. L'ECUYER, NOTAIRE

Commissaire de la Cour Supérieure, Granby, P. Q.

L. A. AUDET, NOTAIRE PUBLIC

Magog, P. Q.

JOS. H. MARCOUX, L. L. L. NOTAIRE

Commissaire de la Cour Supérieure. Agent d'Assurance.

Roxton Pond, P. Q.

J. RAICHE, NOTAIRE

Et Agent d'Immobilier. Argent à prêter

Roxton Falls, P. Q.

MEDECINS

J. H. SYMONS, L. D. S. CHIRURGIEN-DENTISTE

Waterloo, P. Q.

Résidence: Rue Foster.

Spécialité: Préservations de dents naturelles. Dents artificielles artistiques etc.

NELSON & FORTIN, VETERINAIRES

Rue Principale, Waterloo, Qué. (Porte voisine de la Banque des C. de l'E.)

WOLFRED P. NELSON, Docteur en Médecine Vétérinaire de l'Université Laval, Montréal, ancien membre du Bureau des Examineurs de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, membre de l'Association Médicale Vétérinaire.

FRANÇOIS FORTIN, Docteur en Médecine Vétérinaire de l'Université Laval, Montréal. Membre de l'Association Médicale Vétérinaire.

Bell Telephone No 6.

P. S.—Consultations à toute heure.

JACQUES FOURNIER, Collecteur et Huissier

Bureau

A. Magenta, l'Ange-Gardien et Farnham, P. Q.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Porte la Signature de Chas. H. Fletcher

CASTORIA

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Porte la Signature de Chas. H. Fletcher

ETAT BILIEUX—Fievre Intermittente

Les pilules de Racines Sauvages de Dr Morse recherchent et expulsent si agréablement les causes de maladie que toute personne vivant dans un pays où la fièvre intermittente et toutes les autres maladies bilieuses prévalent, trouveront qu'elles ne doivent jamais rester sans en avoir. De deux à quatre pilules chaque soir, en se mettant au lit, feront disparaître ce teint jaune et maladif des personnes bilieuses, et mettront sur leurs joues le superbe brillant d'une santé parfaite. Les Pilules de Racines Sauvages de Dr Morse sont vendues par tous les pharmaciens.



JOURNAL DE WATERLOO

Et le JOURNAL DE MAGOG

Paraisants le Jeudi de chaque semaine

Publié à Waterloo, Qué., dans la bâtisse "Journal", coin des rues Young et Foster, par J. A. Chagnon.

ABONNEMENTS : Annuaire et Etats-Unis, 1 an, \$1.00

PAYABLE D'AVANCE. Tout abonnement est pour 6 mois au moins.

ANNONCES : Première insertion, 10 cent la ligne

Toutes réclames seront payées 5 cents la ligne.

Toute annonce transitoire devra être payée d'avance.

On traitera de gré à gré pour les annonces à long terme.

Toute impression de livres, brochures et circulaires, cartes, lettres, timbres, etc., exécutée dans les derniers jours et à des prix modérés.

Aussi Blancs et toutes sortes de cartes de professions, professeurs et secrétaires.

JOURNAL DE WATERLOO

Journal de Magog

Jeudi, le 18 janvier 1906

Belle Cérémonie

INTRONISATION DE MGR. BERNARD, EVÊQUE DE ST-HYACINTHE.

Mgr A. X. Bernard a pris solennellement possession de son siège épiscopal, dimanche soir.

Il y avait foule à la cathédrale à cette occasion et la cérémonie a été des plus imposantes.

Sa grandeur, revêtu des ornements de sa nouvelle dignité, fit son entrée solennelle dans la cathédrale, accompagnée des chanoines F. X. Jeannotte, curé de Belœil, et Amédée Dumesnil, du séminaire.

M. le chanoine O'Donnell, suivi de tout le clergé, alla au-devant de lui, et après la cérémonie d'usage, le conduisit à l'autel.

Le chœur, composé en grande partie des élèves du séminaire en tonna le Te Deum, après quoi Monsieur le curé monta à son trône et reçut les témoignages d'obédience du clergé.

Un magnifique sermon fut prononcé par le Très Révérend Père Hage, vicaire provincial de l'Ordre de St Dominique.

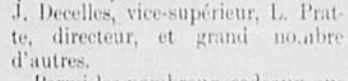
Pendant le salut, qui fut suivi de la bénédiction de T. S. Sacrement les élèves du séminaire firent entendre du chant magnifique.

Entre autres personnages distingués qui assistaient à cette cérémonie se trouvaient Mgr Z. Racicot, évêque de Pough, les chanoines Duhamel, Dupuis, Lemieux, O'Donnell, J. C. Bernard, Beaudry, P. Z. Decelles, de St Hyacinthe, et G. Dauth, de Montcalm; les RR. PP. Dominicains du monastère de St-Hyacinthe; les Rvds C. P. Choquette, supérieur du séminaire, F. J. Decelles, vicaire-supérieur, L. Pratte, directeur, et grand nombre d'autres.

Parmi les nombreux cadeaux que Mgr Bernard a déjà reçus se trouve le trône épiscopal qui lui a été offert par MM Paquet et Godbout, entrepreneurs de St-Hyacinthe, ceux-là même qui ont entrepris les travaux d'achèvement de l'église de Waterloo. On assure que ce trône fabriqué dans les usines Paquet et Godbout, est un chef-d'œuvre d'architecture.

—Nous avons reçu la livraison de janvier du *Seminar*, bulletin de l'Association catholique de la jeunesse canadienne-française. Ce journal, que toute notre jeunesse devrait lire, est toujours le bienvenu.

SWEET CAPORAL



CIGARETTES

STANDARD OF THE WORLD

Ouvrons les yeux

Sous ce titre L'Evénement, prenant occasion du volume des comptes publics pour l'année fiscale expirée le 30 juin dernier, qui vient d'être livré au public, fait des commentaires judicieux sur un état de choses des plus alarmants. Nous en faisons les quelques extraits suivants :

"Sur la foi de dépêches incomplètes, nous avons dit l'autre jour que la dépense de l'année financière terminée le 30 juin dernier avait été de soixante-quinze millions. Nous sommes restés en deca de la vérité, et c'est un journal libéral qui nous fournit l'occasion de remarquer notre involontaire erreur.

"La dépense totale a été de \$78,804,137, en chiffres ronds soixante-dix-huit millions et trois quarts. "Ce chiffre est énorme, tout le monde l'admet.

"Le 'Globe', lui-même, qui a déjà jeté un cri d'alarme, ne peut s'empêcher d'écrire qu'il faut épargner autant que possible sur le revenu pour retener la dette si elle ne peut être diminuée. Le 'Globe' en pense plus qu'il n'ose écrire. L'augmentation de la dette et de la dépense inquiète et non sans raison. Le gouvernement n'a encore rien dépensé pour le Grand-Tronc-Pacifique, et il a trouvé moyen d'augmenter la dette de sept millions dans un an. Figurez-vous ce que ce sera quand les travaux du Transcontinental absorberont à eux seuls une dizaine de millions annuellement.

"Oui, notre budget est exagéré. Personne ne songe à prétendre que la population a doublé depuis neuf ans et cependant, la dépense annuelle est deux fois ce qu'elle était à cette date. Elle est trop élevée, elle est scandaleusement élevée, et les travaux publics exécutés par le gouvernement, même en tenant compte de ceux qui se font simplement pour influencer le vote électoral, ne suffiraient pas pour la justifier.

"Nous dépensons actuellement soixante-quinze à quatre-vingt millions par année, et nous n'avons pas encore entamé la construction du Grand-Tronc-Pacifique. En même temps, deux ministres nous annoncent des projets nouveaux qui absorberont des sommes énormes.

"Le ministre de la milice veut dix millions pour son département et le ministre de la marine se dit en voie d'organiser une marine qui devra faire partie de celle de l'Empire, prendre part à ses combats. A court échéance nous atteindrons un budget de cent millions !

"Ouvrons les yeux."

Il y a loin de l'époque actuelle, alors qu'on jette l'argent par les fenêtres, à celle où le gouvernement conservateur, pour avoir voulu faire quelques changements dans le département de la milice, faisait jeter les hauts cris à tout le parti libéral dont l'Electeur, d'assez triste mémoire se faisait l'écho. Que dirait-il donc aujourd'hui, s'il existait encore et voulait être conséquent avec lui-même. Autrefois il s'agissait d'une dépense d'une centaine de mille piastres et d'une mesure plutôt nominale que réelle, et c'était pour la protection du Canada. Aujourd'hui on demande dix millions pour la milice, et au moins autant pour une flotte militaire, et tout cela pour aller aider l'Angleterre à faire des guerres peut-être aussi injustes que celle du Transvaal.

L'ALCOOLISME

Les archevêques et évêques de notre province semblent s'être donné la main pour organiser la lutte contre un fléau qui menace sérieusement notre nationalité : nous voulons parler de l'abus des liqueurs enivrantes.

Déjà Mgr Bruchési, Mgr Bégin et Mgr Emari ont adressé à leur clergé respectif des lettres dans lesquelles ils peignent, sous des couleurs vraies et lamentables, les tristes ravages causés par l'alcoolisme.

Et ce n'est pas seulement dans les grandes villes que la passion de boire cause tant de hontes et tant de maux ; partout, dans les petites villes, dans les villages et jusque dans les campagnes les plus reculées l'hydre de l'ivrognerie dévore la chair et boit le sang d'une foule de citoyens et de malheureux qui sont perdus pour la patrie et pour la société.

Nous avons vu de beaux jeunes gens, hier encore pleins d'intelligence et de vigueur, semblant promettre une carrière longue, honorable et utile à leurs concitoyens, et aujourd'hui s'abrutissant avec le poison alcoolique, ruinant leur santé et faisant la honte et le désespoir de leurs familles. Nous avons pour tant besoin de tous les nôtres nés intelligents et pouvant occuper une position enviable dans n'importe quelle classe de la société. Ah ! qui nous les gardera ces citoyens, qui nous les rendra ? Tel est le problème que nos évêques, qui viennent de prendre l'initiative, vont s'efforcer de résoudre avec l'aide du clergé et de toutes les personnes de

bonne volonté.

Pour terminer nous emprunterons à la circulaire de Mgr Bruchési, la partie dans laquelle le distingué prélat décrit les terribles conséquences de l'alcoolisme au point de vue de l'hérédité.

"Parents chrétiens, jeunes gens, qui êtes adonnés à la boisson, s'écrie-t-il, vous empoisonnez les enfants qui naîtront de vous. Devant Dieu vous répondrez de tout le mal que vous leur faites. Votre crime, par certains côtés, ne se rapproche-t-il pas de la faute commise dans le paradis terrestre ? Vos fils et vos filles ont été rachetés dans le sang du Christ. N'est-ce pas en quelque sorte ce sang divin que vous profanez ? C'en est le prix, dans tous les cas, que vous méconnaissez et méprisez.

"Se peut-il concevoir aberration plus complète ? Compromettre ainsi l'avenir de ses enfants, leur santé, leur honneur et même leur salut éternel, plutôt que de se priver d'une satisfaction passagère ? Préférer boire goutte à goutte sa propre ruine et celle de sa famille, plutôt que de pratiquer les règles de la tempérance chrétienne, plutôt que de se mortifier un peu tous les jours ?

"Au moins, si l'on pouvait nier les lois de l'hérédité, si l'on pouvait ne pas voir, ne pas comprendre les leçons de l'expérience. Vains efforts ! l'atavisme existe, l'expérimentation n'est plus à faire. Per-

Nuits misérables

Rien ne démontre un enfant et ne rend les parents esclaves comme de prendre un bébé qui pleure ou ne dort pas, de le sortir dans son berceau et de le proclamer de long en large durant la nuit. Le bébé pleure parce qu'il n'est pas bien, généralement parce que son estomac est acide, ses petits intestins congestionnés, et que ça peut être chaude et fiévreuse. Remédiez à cela et le bébé dormira bien toute la nuit, deviendra plus fort et mieux de jour en jour. Ce qu'il faut aux mères pour garder leur bébé en santé et lui procurer un bon sommeil, ce sont les Tablettes Baby's Own, qui guérissent tous les maux d'estomac, des intestins, les troubles de la dentition et procurent ainsi un sommeil naturel et sain. Mme Wm. Holmes, Daer, Ont., dit : "Mon bébé souffrait d'acuité de l'estomac et était presque toujours constipé, il était de mauvaise humeur et ne reposait pas. Je lui donnai les Tablettes Baby's Own et j'obtins un succès complet et nous ne voudrions pas nous en passer." vous pouvez obtenir les Tablettes Baby's Own chez tous les pharmaciens, ou par la poste à 25 cents la boîte, en écrivant à la Dr Williams Medicine Co, Brockville, Ont.

UNE FEMME CHANGEUSE

Comment Mme Deschesne recouvra la santé après beaucoup de souffrances

Mme Abraham Deschesne, épouse d'un cultivateur bien connu de Saint-Léon le Grand, Qué., se considère une femme chanceuse. Et ce n'est pas sans raison comme le prouve l'entrevue suivante : "J'étais terriblement épuisée et très nerveuse. Chaque jour apportait sa part de travaux de ménage, mais j'étais trop faible pour les accomplir. Mes nerfs étaient dans un état affreux. Je ne pouvais dormir et le moindre bruit me faisait sursauter. J'essayai plusieurs remèdes et vins toniques, mais rien ne me fit de bien. En effet, j'empirais sans cesse, et je commençai à désespérer de ne jamais revenir à la santé. Un jour, une amie vint me voir et m'engagea vivement à essayer les Pilules Roses de Dr Williams. Je résolus de suivre cet avis et bientôt je constatai qu'elles me faisaient du bien, je devenais de jour en jour plus forte ; mes nerfs devinrent forts et calmes et après avoir pris environ une douzaine de boîtes de pilules, ma santé et ma gaieté d'autant étaient revenues, je crois maintenant que les Pilules Roses de Dr Williams sont un remède idéal pour les femmes faibles.

Faits et Nouvelles

—M. l'abbé J. A. Genier, curé du Rapide de l'Original, était de passage samedi à Montréal en route pour les Etats-Unis et le Mexique où il va prendre un congé d'une couple de mois dans l'intérêt de sa santé. A Montréal il a eu une entrevue avec le premier ministre de la province pour solliciter de l'aide en faveur du chemin de fer du Nominique au Rapide de l'Original, une distance de 33 milles. Ce chemin de fer, au dire du Rvd. M. Genier, est d'absolue nécessité pour que l'élan de colonisation vers sa paroisse et toute la région environnante ne se ralentisse pas. Il est sorti très encouragé de son entretien avec le premier ministre.

—L'hôtel Windsor, le plus bel établissement du genre à Montréal, a failli être détruit par un incendie vendredi soir. Les flammes, qui se sont déclarées dans les cuisines, un peu avant sept heures, y ont causé des dommages pour environ \$300,000. L'hôtel et son contenu était assuré pour environ \$800,000. L'eau a causé autant et peut-être plus de dommages que le feu. L'hôtel a été de nouveau ouvert au public dès lundi ; les réparations vont se faire incessamment.

NAISSANCE

NELSON.—A Waterloo, le dimanche, 14 janvier 1906, il est né, à M. et Mme W. P. Nelson, un fils qui a reçu, au baptême, les noms de François Joseph Wolfred. Parrain et marraine, le Dr F. Fortin, cousin de l'enfant, et Mlle Arthémise Bécarré, de Montréal, tante de l'enfant.

PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT DE BEDFORD COUR DE CIRCUIT

No 5050 Enoch Buzzell, commerçant, du village de Cowansville, district de Bedford, y faisant affaires comme épicer et commerçant de provisions, quincaillerie et chaussures, sous la raison sociale de Buzzell Brothers, Demandeur,

vs F. E. Clough, ci-devant du canton de Danham, dit district, et maintenant de Barton's Landing, Comté d'Orléans, Etat du Vermont, l'un des Etats-Unis d'Amérique, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans le mois.

Sveetsburg, 10 janvier 1906.

LEONARD & NOYES, G. C. C. BAKER & BAKER, 47-b

Election du Président

Nous regrettons d'avoir reçu trop tard pour la publier la semaine dernière l'importante "Lettre de Paris" que nos lecteurs trouveront en quatrième page. Cependant, et quoique l'élection présidentielle, en France, ait eu lieu hier, nous croyons que les détails nombreux et précis que renferme cette lettre ne pourront manquer d'intéresser les lecteurs du JOURNAL, que des liens si forts rattachent à la belle France, et qui ne sauraient rester indifférents à ce qui se passe dans la patrie de leurs ancêtres.

Hélas ! notre mère-patrie, elle est aujourd'hui entre les mains d'un certain nombre d'audacieux qui sont non seulement les ennemis de la religion qui a fait la France grande, prospère et glorieuse, mais qui sont aussi les ennemis de la France. Ce sont des anti-catholiques et des anti-patriotes. Pour le bonheur et la gloire de la République française fasse le ciel qu'il lui donne un premier magistrat digne et à vues larges et élevées.

Ouverture de la Session

C'est aujourd'hui, 18 janvier, que doit s'ouvrir, à Québec, la deuxième session de la onzième législature de cette province. Que va-t-il s'y passer ? on ne le sait trop encore.

Le gouvernement est puissant et rien ne peut entraver sa marche s'il veut travailler pour le bien de la province. La colonisation si négligée depuis plusieurs années et conduite, il semble, au rebours du bon sens, requiert sa plus sérieuse attention, et il est à espérer qu'il résultera quelque chose d'efficace des bonnes dispositions dont on a fait écho tout dernièrement encore.

Il devra aussi être question, croyons-nous, de la maintenance de la question de l'augmentation du subside fédéral, ou d'un changement quelconque dans la constitution qui déchargerait les provinces d'un lourd fardeau d'obligations qui pèse sur elles, et dont devrait se charger le gouvernement du Canada. Bien entendu, l'Assemblée Législative ne peut que discuter cette question et préparer les moyens de persuasion dont nos ministres pourront user auprès de l'autorité fédérale.

Enfin, il y a la question de l'instruction publique auto-ri de laquelle plusieurs individus évidemment mal intentionnés roient comme des lions rugissants. Nous croyons que le premier ministre, l'hon. M. Gouin, est bien disposé à se conformer à l'enseignement ex hollique et au droit naturel sous ce rapport, mais aura-t-il la force de résister à ses amis qui veulent l'enlancer dans leurs filets ?

Les Meilleures

Les bonnes liqueurs sont toujours utiles, et à l'approche des fêtes elles sont tout particulièrement de saison.

Pour les — Brandy, Cognac, Vins, Chartreuse, Vins Toniques, Vins Muscadés, Fines Liqueurs, et tous les produits alimentaires étrangers, la maison

B. O. BELAND, 1681, Notre-Dame, Montréal, ne craint pas de rivalité.

Ses prix sont justes, et les commandes remplies avec soin.

Commandez sans plus tôt pour éviter la presse à l'approche des fêtes.

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description will quickly ascertain our opinion from whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A handsome illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sent by all newspapers.

MUNN & Co, 261 Broadway, New York

Branch office, 75 P. St., Washington, D.C.

CASTORIA. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Dr CHRETIEN ZAUGG

Puisils et Carabines de tous prix. Accessoires de toutes descriptions pour chasseurs.

SPORT AMIOT, LECOURE & LARIVIERE, Inc. 591 @ 593 rue St-Laurent, - - MONTREAL.

GRAIS Rien n'est meilleur pour engraisser RICHARD FRERES & CIE, 91 R-François-Lévesque, Québec.

Plumbers Toutes les fournitures pour plomberie, de première qualité et aux meilleurs prix. Grand assortiment de Coligoires, Lavabos, trappes, etc. Tuyaux et tout articles pour plomberie.

Demandez nos prix The EDW. CAVANAGH CO., Ltd., 2547, rue Notre-Dame, - MONTREAL.

CAPITAL ET SURPLUS Plus de QUATRE MILLIONS

UNE GRANDE FORCE, UNE LONGUE EXPERIENCE ET UN EQUIPEMENT COMPLET PERMETTENT A CETTE BANQUE DE FAIRE UN SERVICE PROMPT ET EFFICACE DANS CHAQUE BRANCHE DES AFFAIRES DE BANQUE.

Interet de 3 pour cent sur les comptes d'Epargnes.

Banque Eastern Townships, Etablie en 1859.

Succursales établies à : ROXTON FALLS, Que., LAWRENCEVILLE, Que., Comptoir à Valcourt, Que.

Affaires générales de banque transigées. Département d'Epargnes à chaque bureau.

A. W. Watson, gérant, SUCCURSALE DE WATERLOO

Pour 15 Jours seulement !

D'ici au Jour de l'An

Nous offrons une Réduction Spéciale de 25 pour cent

SUR TOUTES NOS MARCHANDISES telles que :

FOURRURES, HAUTES-FAITES, HAUTES-FAITES SUR COMMANDE, COSTUMES DE DAMES, MANTEAUX ET JUPES, PLOUSES DE SOIE DE TOUTES NUANCES, CHAUSSURES, COTONS, FLANELLETES, ETOFFES A ROBES, CHEMISES, CORPS ET CALECONS, GANTS, CRAVATES, MOUCHOIRS EN SOIE ET EN TOILE, ETC., ETC., ETC.

PROFITEZ DE L'OCCASION DE VOS GRANDS BARGAINS QU'ON VOUS OFFRE D'ICI AU JOUR DE L'AN

TOUJOURS A LA GRANDE MAISON CANADIENNE

CLEMENT & FRERE, WATERLOO, Que.



BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU COMTE DE SHEFFORD

AVIS PUBLIC

Waterloo, P. Q., 2 janvier 1906.

Je, soussigné, Alfred Edouard Duberger, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Shefford, donne par les présentes, avis public, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, à la salle ordinaire des séances du dit conseil, au palais de justice, dans la ville de Waterloo, dans le dit comté, MERCREDI, le SEPTIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour les obligations et charges dues aux municipalités locales ci-après mentionnées, sur les divers lots et parties de lots ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais encourus, avant le jour de la vente, savoir :

Table with 6 columns: Noms des Propriétaires, Qualité, Numéros officiels, Plan et livre de renvoi, Acres, Montant dû. Includes entry for Inconnus in the municipality of Saint-Paul de Rouville.

Table with 6 columns: Noms des Propriétaires, Qualité, Numéros officiels, Plan et livre de renvoi, Acres, Montant dû. Includes entry for Théodore Johnston in the municipality of the canton d'Ely.

Table with 6 columns: Noms des Propriétaires, Qualité, Numéros officiels, Plan et livre de renvoi, Acres, Montant dû. Includes entry for Succession Bérubé in the municipality of the village of Roxton Falls.

Table with 6 columns: Noms des Propriétaires, Qualité, Numéros officiels, Plan et livre de renvoi, Acres, Montant dû. Includes entry for François Plante in the municipality of the canton of Roxton.

Table with 6 columns: Noms des Propriétaires, Qualité, Numéros officiels, Plan et livre de renvoi, Acres, Montant dû. Includes entry for Jean Maillette in the municipality of the parish of Saint-Joachim de Shefford.

A. E. DUBERGER, Secrétaire-Trésorier du Conseil Municipal du Comté de Shefford.

LE VIN de QUININE de CAMPBELL

Rend le Sommeil et l'Appétit.

FORTIFIE

UN TONIQUE PARFAIT

Recommandé par les médecins

K. CAMPBELL & CIE, MFRS., MONTREAL

WATERLOO

Mme J. H. Thérien, de Mont-Real, est en promenade pour une dizaine de jours chez sa sœur Mme W. P. Nelson.

M. Ant. Audet, qui avait en la visite de tous ses enfants, le Premier de l'An, est allé faire visite à ses parents de Sherbrooke dans la semaine des Rois.

A la session du conseil de ville tenue mercredi dernier, M. W. N. Call a été choisi de nouveau comme maire pour l'année courante, et M. P. A. Trudeau comme maire-suppléant.

M. Henri Beauvais qui, on se le rappelle, s'est fracturé la jambe dans le mois de septembre dernier, n'a pu commencer à sortir que la semaine dernière, et encore ne peut-il marcher qu'à l'aide de béquilles.

Notre ami M. D. Girard, de la maison Gilmour & Girard, qui pendant une quinzaine de jours a été retenu en z lui par la maladie, était assez bien pour se rendre au magasin au commencement de la semaine.

Notre actif concitoyen M. P. Hubert, a fait dernièrement l'acquisition des propriétés de Geo. Temple et de Melvin Whitehead, sur le chemin de Foster, dans la paroisse de Waterloo. Le prix d'achat est de près de \$4,000.

Le Liniment Minard guérit les rhumes, etc.

Les travaux de peinture et de décoration à la voûte de l'église avancent rapidement. Nous ne pouvons dire la même chose des ouvrages de menuiserie qui semblent être arrêtés depuis quelques semaines. Les peintres vont éprouver du retard à cause de cela, et c'est malheureux.

A l'heure qu'il est la manufacture de tricots a des commandes pour autant qu'elle peut fabriquer jusqu'à la fin d'octobre prochain. M. Savaria a dû rappeler ses voyageurs parce qu'il serait inutile de prendre d'autres commandes qu'il ne pourrait remplir.

A VENDRE.—Deux colonnes en fonte d'environ 11 pieds de hauteur, deux poêles (box stoves) et un tuyau en grosse tôle de 60 pieds de long pouvant servir pour un moulin ou manufacture. Ces articles seront vendus à grand rabais si on les enlève tout de suite. S'adresser à M. le curé de Waterloo.

Le Liniment Minard guérit la diphtérie.

Il nous fait peine d'apprendre que notre entreprenant et populaire concitoyen, M. J. F. Clément, a l'intention de nous quitter pour aller ouvrir un magasin de gros à Montréal. Il est vrai qu'il n'y a encore rien de certain, et nous espérons encore que M. Clément et sa famille resteront au milieu de nous.

M. Alex. R. Lagarde, qui compte de nombreux amis à Waterloo, était de passage ici dans la semaine des Rois, venant de Lawrenceville où il était allé rendre visite à sa mère, M. Lagarde, qui demeure à Québec, a une excellente et lucrative position comme voyageur de commerce.

Dimanche, fête du Saint Nom de Jésus, le sermon de circonstance a été donné par M. l'abbé J. L. Beaugard, notre ancien curé, que nous n'avions pas eu le plaisir d'entendre depuis assez longtemps. A près la messe il y eut chant du Te Deum en actions de grâces pour le choix de Mgr Bernard comme évêque de St-Hyacinthe.

M. H. E. Allen, qui occupe un siège au conseil de ville depuis la semaine dernière, s'est démis de ses fonctions de secrétaire-trésorier du conseil et des écoles du canton de Shefford qu'il remplissait avec habileté depuis seize ans. C'est avec peine que sa démission a été acceptée. M. N. O. Rockwell a été nommé à sa place. Mardi soir, les contribuables de Shefford, voulant reconnaître les longs et efficaces services de M. Allen, lui ont offert un banquet au Brooks House.

Le Liniment Minard guérit la mamelle des vaches.

L'assemblée annuelle de la Brome Lake Electric Power Company a eu lieu à Waterloo le 9 du courant, et le rapport qui y a été soumis par les directeurs est satisfaisant. Le capital investi dans cet

le entreprise est maintenant de \$35,000. Les directeurs élus sont : MM. H. E. Allen, James Davidson, C. H. Parmelee, H. E. Williams, W. S. Foster, G. Stevens et Hon. E. F. de Varennes. M. H. E. Allen a été nommé président, M. James Davidson, vice-président, et M. G. Stevens, secrétaire.

DAMES DEMANDEES

Dames pour coudre chez elles continuellement ou pendant leur temps de loisir. Bon salaire : ouvrage léger et plaisant, envoyé à n'importe quelle distance, frais payés. Envoyez un timbre pour informations.

NATIONAL MANUFACTURING Co., Montreal.

Il nous fait plaisir d'annoncer que jeudi prochain, à l'hôtel de ville, il y aura grand tournoi d'échecs au profit de la bibliothèque publique, section française. Mme Ls Geoffron, de Lawrenceville, dont la réputation n'est plus à faire, s'y fera entendre. De magnifiques prix seront décernés aux vainqueurs de la part de l'Hon. E. F. de Varennes, et MM. C. H. Parmelee, M. P., L. P. Bernard, M. P. P., P. A. Trudeau, maire-suppléant, Dr A. Vaillancourt et J. E. Ehler. Commencera à 8.30. Admission, 25 cts. Billes au bureau de poste.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

Les régisseurs de l'église St-Luc y avaient fait installer des lampes électriques, croyant que la compagnie leur fournirait la lumière d'après le compteur. Mais comme on leur demandait beaucoup plus le Rvd. M. Jenkins a donné ordre d'enlever toutes ces lampes.

C'est une leçon dont les autorités de l'église catholique pourraient tirer parti. Avant de faire de gros frais considérables pour un appareil d'éclairage qui ne devra servir que quelques fois dans le cours de l'année, il serait bon de s'assurer qu'on n'en profitera pas ensuite pour nous charger un prix exorbitant.

Le Liniment Minard guérit les m-lases.

NOUVELLES DES ENVIRONS

BURY.

On signale un nouveau cas de picote à Bury où la maladie tend à se propager.

COOKSHIRE.

Le décompte des bulletins dans l'élection partielle de Compton a eu lieu mercredi, à Cookshire, devant l'officier-rapporteur Leonard. La majorité officielle de M. A. B. Hunt est de 350. Les électeurs de Compton ont enregistré 2,935 votes pour M. Hunt, et 2,585 pour M. Pope. A l'élection de 1904, M. Hunt reçut 2,735 votes et M. Pope 2,440.

COWANSVILLE.

Samedi 6 janvier, il y eut à Cowansville, une réunion des principaux intéressés du district dans l'industrie laitière, presque tous des fermiers, et l'on forma l'Association dite "Cowansville District Cow Testing Association". Cette association, comme son nom l'indique, a pour but l'analyse du lait des vaches. Les membres s'engagent à recueillir tous les jours ou au moins trois jours francs par mois, le lait de leurs différentes vaches. Pour cela ils doivent se munir de bouteilles distinctes pour chaque vache, de balances et de boîtes spécialement construites pour contenir et conserver le lait ainsi recueilli. Quant à l'analyse de ce lait elle est faite par le fermier, partout où il y a 20 fermiers mettant en pratique ces mesures. L'analyse doit être faite une fois par mois. L'assemblée est formée en association et a adopté des règlements en conséquence. Les différents orateurs ont insisté sur l'importance de l'analyse du lait, et le moyen adopté est considéré comme excellent pour améliorer notre industrie laitière.

SWEETSBURG.

F. Janvier et H. Couture, arrêtés récemment à Granby pour avoir forgé des chèques au montant de \$350 et les avoir escamotés en partie, ont été condamnés, vendredi, par le magistrat de district Mulvena à deux ans de pénitencier.

STUKELY SUP.

Mme Thos. Davis, demeurant avec son époux dans les environs de Stukely Sud, a péri dans l'incendie de sa maison, jeudi matin. M. Davis était parti pour le bois et Mme Davis avait accompagné la mère âgée de son époux, chez un voisin. Pendant son absence le feu se déclara à la maison. Mme Davis se hâta de se rendre sur les lieux de l'incendie et entra dans la bâtisse en flammes probablement pour sauver quelque objet précieux. Elle fut suffoquée et périt malgré tous les efforts des voisins pour lui porter secours.

L'assemblée annuelle de la Brome Lake Electric Power Company a eu lieu à Waterloo le 9 du courant, et le rapport qui y a été soumis par les directeurs est satisfaisant. Le capital investi dans cet

le entreprise est maintenant de \$35,000. Les directeurs élus sont : MM. H. E. Allen, James Davidson, C. H. Parmelee, H. E. Williams, W. S. Foster, G. Stevens et Hon. E. F. de Varennes. M. H. E. Allen a été nommé président, M. James Davidson, vice-président, et M. G. Stevens, secrétaire.

Il nous fait plaisir d'annoncer que jeudi prochain, à l'hôtel de ville, il y aura grand tournoi d'échecs au profit de la bibliothèque publique, section française. Mme Ls Geoffron, de Lawrenceville, dont la réputation n'est plus à faire, s'y fera entendre. De magnifiques prix seront décernés aux vainqueurs de la part de l'Hon. E. F. de Varennes, et MM. C. H. Parmelee, M. P., L. P. Bernard, M. P. P., P. A. Trudeau, maire-suppléant, Dr A. Vaillancourt et J. E. Ehler. Commencera à 8.30. Admission, 25 cts. Billes au bureau de poste.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

ST-HYACINTHE.

On annonce les fiançailles de Son Honneur, M. le juge Camille Madore, avec Mademoiselle Lisette Beauchemin, fille de notre ami M. A. O. T. Beauchemin, de Saint-Hyacinthe.

Un confrère de St-Hyacinthe dit que si le G. T. R. ne construit pas le chemin de fer de ceinture depuis ses hangars à marchandises jusqu'à la fabrique de tricots en longeant la rivière Yamasha, la Cie du Pacifique Canadien va exécuter ce projet.

ST-DOMINIQUE.

Les élections municipales se sont faites paisiblement ici. MM. Ferrier Mellette et Camille Martin, père, ont été élus par acclamation.

ST-PIE.

MM. Léon Marin et Euclide Senay, les deux conseillers sortant de charge, ont été réélus par acclamation pour la municipalité du village.

ROXTON EAST 16 jan. 1906.

Grande réunion, hier soir, chez M. Jules Gagné, du 3ème rang de Roxton, à l'occasion du 74ème anniversaire de naissance de son vieux père, M. Edouard Gagné, un des premiers colons de cette partie du canton.

La famille Gagné, qui est très nombreuse dans Roxton, était presque toute réunie, avec un grand nombre d'amis, pour féliciter le bon vieillard et lui souhaiter la santé et de longs jours. Une adresse, accompagnée d'un cadeau, lui fut présentée, à laquelle M. Edouard Gagné sut répondre et remercier ses assistants, quoique pris par surprise. M. Ouellet, avec son puissant graphophone, exécuta une série d'airs et de chansons qui réjouirent la foule à satiété. Alors les amusements de toutes sortes commencèrent, lesquels furent entrecoupés par le service de rafraîchissements et gâteaux exquis, pendant toute la soirée, et auxquels les vieux comme les jeunes prirent part jusqu'à une heure avancée de la nuit.

HOTEL VALCOURT

H. Balthazar, Propriétaire.

Valcourt, Ely, - P. Q.

Les tables sont ce qu'il y a de mieux en dehors des grandes villes. Liqueurs de Premier Choix. Une voiture de l'hôtel à l'arrivée et au départ de tous les trains. Une écurie de louage est attachée à l'établissement.

EPARGNE LE TEMPS et L'ARGENT

Savon "Gilt Edge" de Strachan

Lave bien et promptement. Un savon dur, résistant bien, parfait, pour la buanderie, etc.

Conservez vos enveloppes pour primes superbes gratis.

THE WM STRACHAN CO., Manufacturers, MONTREAL.

Compagnie de Prêts et d'Epargnes du comté York.

Les Certificats et Livrets des Actionnaires et Deposants seront reçus à toutes les succursales de

The Sovereign Bank of Canada

Tous paiements et transports d'argent nécessaires faits sans frais.

G. S. Walsh, Gerant,

WATERLOO, QUE.

SOUTENEZ Les Institutions Locales

ENCOURAGEZ

Assurez dans la

Dominion Mutual Fire Insurance Company

Batiments de fermes et contenu, Meubles, Foin et Grain, Instruments d'agriculture et Animaux

A TAUX REDUITS

Bureau-Chef, WATERLOO, QUE.

Positivement sûr.

MAGOG

M. D. Ducharme, marchand général, a fait une cession de ses biens en faveur de ses créanciers.

La majorité de M. Hunt, dans Compton, n'a pas été de 450 comme on l'avait rapporté d'abord, mais de 350.

C'est avec regret que nous sommes vu dans l'impossibilité d'annoncer le résultat de nos élections municipales la semaine dernière. Nous avons dit que la lutte se faisait entre MM. G. Clément et J. Fournier, et MM. N. C. Gendron et E. E. Gauvin. On vota le vendredi toute la journée de lundi. Comme pour jouir du privilège d'enregistrer son vote il fallait avoir payé ses taxes, le secrétaire-trésorier de la ville, M. Tourigny, perçut, ce jour-là, près de \$3,000 de taxes. C'est un des bons côtés des contestations municipales. La lutte se termina par la victoire de MM. Clément et Gauvin.

Dans le township les conseillers sortants étaient MM. F. H. Kearns et W. H. Partington. Le premier fut réélu par acclamation, et l'on amena Alex. Poirier en opposition au second. On vota jusqu'à une certaine heure dans l'après-midi, alors qu'il s'éleva une heure sans qu'il ne fut enregistré aucun vote. Le président de l'élection voulut déclarer M. Partington élu, mais on protesta vu qu'il n'avait pas demandé, avant de clore le poll, si aucun autre électeur désirait voter. Il fut alors entendu qu'on voterait encore le lendemain. A la fin du second jour de votation M. Partington fut déclaré élu.

Au sujet de la question de l'achat de l'aqueduc de M. L. A. Audet par la corporation, un correspondant du *Magog Enterprise* recommande sensiblement de traiter cette affaire avec un esprit de paix et de bonne entente. Il demande qu'on s'occupe de la chose franchement, ouverte ment et avec un peu plus de charité qu'on en a eu par le passé. Les préjugés et propos de croyances, de nationalités ou de politiques ne devraient jamais exister dans une ville comme la nôtre, et ils ne peuvent que nuire à son avancement et à son progrès, ainsi qu'au bonheur de ses habitants.

A VENDRE.—La maison de Marcel Dalpé, situé sur le chemin de Sherbrooke, comprenant deux bons logements. Conditions faciles. S'adresser à R. E. BERTRAND, Jno, marchand général, Magog.

M. JOS. DORVAL,

Guéri de Dyspepsie par les

PILULES MORO pour les Hommes.

"Mes douleurs d'estomac sont disparues, ma digestion se fait bien et j'ai bon appétit, mon corps et mon esprit ont repris leurs forces. Je désire que l'efficacité des PILULES MORO soit connue et j'atteste que ce remède est le plus sûr moyen de guérison, à la portée de ceux qui souffrent."

JOSEPH DORVAL, Ste-Justine, Co. Dorchester, Que.



JOS. DORVAL
Ste-Justine, Co. Dorchester.

Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Moro.



L'Etiquette est de papier blanc imprimé en bleu.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

Que faut-il pour réussir dans le monde? Un esprit sain, beaucoup d'ambition, un estomac sain et suffisamment d'énergie et de force. Un homme qui ne possède pas tout cela doit chercher à l'obtenir par l'usage d'un bon tonique. S'il doute encore de la puissance des PILULES MORO, le cas de M. Dorval et des milliers d'autres sont là pour l'encourager et lui assurer qu'il trouvera, dans ce remède, soulagement et guérison complète. M. Dorval digérait si mal, qu'il ne se sentait pas la force de travailler; il avait la tête lourde, le cœur battait bien fort; souvent il avait des étourdissements qui l'empêchaient de se tenir debout. Maintenant il se sent vigoureux, il travaille fort et a du courage.

Vous voyez donc qu'il n'y a aucune raison pour un homme de souffrir lorsqu'il a, à sa portée, un remède si bon, capable de fournir à la nature tout ce qu'elle a perdu de vigueur.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les PILULES MORO pour les Hommes, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque qui, disent-ils, guérit tout aussi bien que les PILULES MORO. Les hommes malades, qui veulent se guérir, doivent se méfier, car il y va de leur santé, et ainsi prévenus, ils doivent exiger les PILULES MORO pour les Hommes, qui sont contenues dans des boîtes de bois, enveloppées d'une étiquette imprimée en bleu, portant le nom de la Compagnie Médicale Moro, comme la vignette ci-contre.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous leur enverrons sur réception du prix: 50 cts pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes.

Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désirez avoir des conseils sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites.

Demandez

L'Elixir Pulmonaire

Balsamique

du Dr. PICAULT

Le vrai spécifique contre la toux, le rhume, l'asthme, les oppressions d'estomac, etc.

Une seule dose soulage quelques doses guérissent. 25c. la bouteille.

JOS. CONSTANT, Pharmacien, 1475 Rue Notre-Dame, Montréal.

GRAINES de Légumes et Fleurs, etc., etc.

GRATIS Envoi sur demande de notre magnifique catalogue illustré

DUPIRY & FERGUSON, 38 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.

Pianos Bachman

Musique en feuilles

ED. ARCHAMBAULT, 1686, rue Ste-Catherine, MONTREAL.

D. M. POIRIER & CIE.,

FERBLANTIER-PLOMBIER,

(Ancienne boutique de S. Sheppard)

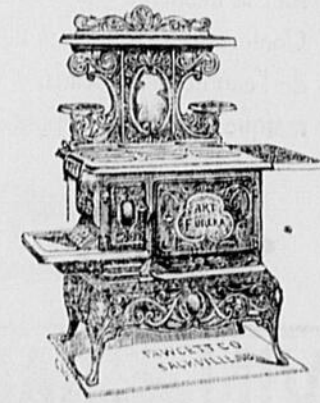
Presqu'en face de l'Hotel Brooks House, WATERLOO, QUE.

Assortiment complet d'ustensiles de cuisine émaillés à bon marché.

Les plus beaux poêles de cuisine pour maisons privées, hôtels, etc.

Pose de fournaises de toute sorte et couvertures en métal garanties.

VENEZ NOUS VOIR.



NE TACHE PAS LES MAINS

SULTANA

MINE GRASSE

Autrefois pour nettoyer un pèlerin se servait de la mine sèche, avec sa poussière et sa saleté. Aujourd'hui, grâce à la MINE GRASSE SULTANA, avec un simple morceau de linges en cotonnet avec un peu de mine on obtient un lustre argenté magnifique sans se boucher les mains. Demandez votre prospectus "Une mainière et une autre". SULTANA MFG. CO., Montreal.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITÉ DU
COMTÉ DE BROME

Je, soussigné, Secrétaire-Trésorier du Conseil Municipal du Comté de Brome, donne avis public, par le présent, que les terrains ci-après mentionnés seront vendus par encan public, au palais de justice, dans le Village de Knowlton, dans la dite Municipalité du Comté de Brome, endroit où le Conseil tient ses séances, MERCREDI, le SEPTIEME jour de MARS prochain, 1906, à DIX heures de l'avant-midi, pour cotisations, taxes et frais dus aux Municipalités locales ci-après mentionnées, sur les différents lots et parties de lots ci-après décrits, à nous que les dits taxes ne soient payées, avec les frais encourus, avant le jour fixé pour la vente, savoir :

Dans la Municipalité de Bolton Est.										
Noms	Occupation	Pte. du lot	Lot	Range	No. du Cadastre	No. d'acres	Taxes Municipales	Taxes Scolaires	Frais Total	
British American Land Co.		N. O.	12	6	608	33	\$1.40	.....	\$3.50	\$4.90
J. C. Holland	Imprimeur		23	7	Pte. 804	47	2.16	.....	2.50	4.66
Mrs. Emerson Holland Estate		Pte. N.	22	7	Pte. N. 893	73	2.96	.....	2.50	5.46
I. P. Plummer	Bout. O.		18	11	Pte. O. 1402	1	.70	.....	3.50	4.20

Dans la Municipalité du Canton de Brome.										
Noms	Occupation	Pte. du lot	Lot	Range	No. du Cadastre	No. d'acres	Taxes Municipales	Taxes Scolaires	Frais Total	
Wm. Hay Estate		Pte. S.	27	7	Pte. 874	1	.19	5.50	6.00

Dans la Municipalité de la Partie Est du Canton de Farnham.										
Noms	Occupation	Pte. du lot	Lot	Range	No. du Cadastre	No. d'acres	Taxes Municipales	Taxes Scolaires	Frais Total	
Edward Holden	Cultivateur		12	6	652	40	.....	Taxes etc.	3.90	.....
W. H. Beard			1	3	283	3	.....	.....	.....	.....
Heirs of Calvin J. Fordice Estate			9	4	500	60	.....	.....	.....	6.88

Donné dans le dit Village de Knowlton, ce cinquième jour de Janvier mil neuf cent six.

J. E. FAY,

Secrétaire-Trésorier du Conseil Municipal de Comté de Brome.

LETTRE DE PARIS

L'Election Présidentielle

Qui sera nommé président au mois de janvier? A l'heure actuelle il n'est pas possible de le savoir...

ciellement sa détermination de ne pas être candidat, en raison de deux deuil intimes et cruels qui l'ont frappé dernièrement.

plus flatteuse pour l'homme de 48 ans arrivé à la haute situation qu'occupe M. Doumer, que le rappel du temps où il était simple ouvrier.

tures, qui est un véritable mémorial des gloires de la France. La salle du Congrès, ancienne salle des séances de la chambre des députés...

Mme NAPOLEON LABARD

75, rue Beaudry, Montréal.

A souffert pendant quatre ans de la maladie des rognons.

TROIS BOITES DE PILULES ROUGES L'ONT COMPLETEMENT RETABLIE.



Madame LABARD, 75, rue Beaudry, Montréal.

Nous venons de recueillir, de la bouche même de Mme Napoléon Labard, une bien précieuse attestation, qui prouve, jusqu'à l'évidence, combien est juste et méritée l'excellente réputation et la haute renommée des Pilules Rouges.

procure un sang riche et abondant et leur donne en même temps un surcroît de vigueur, de force et d'embonpoint.



Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Rouges.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les Pilules Rouges, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque...



Les Claques de Chantiers et Bottes ARMOUR CLAD sont la meilleure chose dans laquelle vous avez mis pieds.



VIN SAINT LEHON



Fort et sain à l'âge de quatre-vingt ans. Pourquoi un homme ne serait-il pas fort et sain à l'âge de quatre-vingt ans?

F. X. ST-CHARLES & CIE., Agents généraux, 39, 41 et 43 rue St-Gabriel, Montréal.

Si les premiers tours de scrutin ne donnaient aucun résultat, on dit que du côté ministériel, M. Rouvier, premier ministre, se laisserait faire violence, ou que l'on tenterait un nouveau et pressant appel auprès de M. Bourgeois...

Versailles

Versailles, où va siéger le congrès, est une des plus belles villes de France et même d'Europe, située à 20 kilomètres (environ 12 milles) de Paris.

Les nombreux et somptueux hôtels sont toujours habités par les descendants des familles nobles qui sont venues se fixer à Versailles avant 1789.

Médions un peu les sentences suivantes: "La langue du jaloux flétrit tout ce qu'elle touche."

Les étrangers se passionnent davantage dans la visite du magnifique château. Là sont accumulées toutes les merveilles de l'époque de Louis XIV.

La jalousie, la calomnie et la médisance

N'est-il pas vrai que la jalousie a domicilié au milieu de nous et qu'elle nous ronge? Un des nôtres prend-il le dessus, réussit-il mieux? Nous en sommes aussitôt jaloux et nous jurons sa perte.

A part cette jalousie qui nous est si fatale, avons-nous le courage de confesser sincèrement que nous nous calomnions mutuellement et que nous nous plaignons à mériter les uns contre les autres?

MM. C. C. RICHARDS & CO., MESSIEURS, L'hiver dernier j'obtins un grand soulagement de l'emploi du LINIMENT MINARD dans sérieux cas de grippe, et j'ai souvent eu la preuve qu'il est très effectif dans les cas d'inflammation.

W. A. HUTCHINSON.

A vendre

Une buanderie de première classe qui a fabriqué 175,000 lbs de linge durant la présente saison, et dont les produits ont toujours obtenu les plus hauts prix.



ALLEZ CHEZ W. M. FESSENDEN POUR LES Ustensiles de sucreries DE TOUTES SORTES.

Chaudières, Bassins, Bouilleurs et Châli-maux pour l'eau d'étable, Covercles pour chaudières et Evaporateurs...

W. M. FESSENDEN. Ancienne place Goodwill. Waterloo, Qué., 3 février 1899

PACIFIQUE CANADIEN HORAIRE

Les trains allant au nord partent de Waterloo à 10 hrs. a. m. et 7:20 p. m. pour Drummondville.

BLANCS DE TOUTES SORTES LIBRAIRIE DU JOURNAL



HOTEL DU CANADA EN FACE DU MARCHÉ A. E. I. BEAULNE, Propriétaire WATERLOO, P. Q.

Ce vaste et magnifique hôtel, dans une situation splendide et au centre des affaires, est le rendez-vous du public voyageur.

Chemin de Fer Vermont Central

A Dater de dimanche 8 octobre 1905, les trains circuleront comme suit: ALLANT A L'OUEST LE TRAIN DE LA MALLE part de Waterloo à 6:20 a. m., arrivant à Farnham à 7:20 a. m., Marieville à 7:44 a. m., St-Lambert, 8:25 et Montréal à 8:45 a. m.

DECISIONS JUDICIAIRES CONCERNANT LES JOURNAUX 1. Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé à son nom ou à celui d'un autre est responsable du paiement.

Tout le monde a intérêt à aller se faire habiller chez J. Gobeille & Cie.

Les Marchands-Tailleurs à la mode, rue Principale, Waterloo POURQUOI?

Parce qu'il vous font un habit ajusté comme un gant. Parce que tout leur ouvrage est garanti.

J. GOBEILLE & CIE., Waterloo.

Le meilleur ciment "Cristal" pour cimenter la vaisselle, le verre, l'ivoire, le cuir etc., etc. Prix régulier, 25c; durant ce mois 15 cts chez Chagnon.

WORTH Their WEIGHT IN GOLD

Dr. Morse's Indian Root Pills

Dr. Morse's Indian Root Pills

Dr. Morse's Indian Root Pills

Dr. Morse's Indian Root Pills

Dr. Morse's Indian Root Pills

To save Doctors Bills us Dr. Morse's Indian Root Pills. The Best Family Pill in use.

For Sale by all Dealers W. H. COMSTOCK, Morrisstown, N. Y. Brockville, Ont

Le Vin Phosphaté au Quinquina. Des RR. PP. Trappistes est le plus fort tonique de nos jours. Ce que dit un prêtre des qualités de ce vin et des résultats obtenus.